

# For Individual Flat Owner

(Page 1 to Page 4 should be completed by the applicant)

Please read the 'Application Notes' below as appropriate before completion of this application form

Application Notes for <b>Loan</b>	
Home Renovation Interest-free Loan	Number AN5
Building Safety Loan Scheme of Buildings Department	Number AN3
Application Notes for <b>Hardship Grant</b>	
Common Area Repair Works Hardship Grant	Number HG1
Home Renovation Hardship Grant	Number HG2
Home Renovation Hardship Grant	HG2
Application Notes for <b>Grant</b>	HGZ



Please complete the application form and return by hand or by post to the offices listed at the last page of this application form with the required documents.





如欲索取本申請表的中文版,請致電 3188 1188 尋求協助。

Application No:	(for off	icial use only)	(7)	This page mu	st be completed
Part 1: Informatio	n of the Pr	operty*			
1.1 Property name and					Building age
address					Years
1.2 Type of building	□ Reside:	ntial	□ C	Composite (F	For residential and
<b>71</b>	□ Comm	ercial/Indus		-	commercial use)
Part 2: Informatio	n of the Ar	plicant*			
2.1 Type of ownership		_	□ Jointl	y owned	
2.2 Information of the (The following table should registered owners, please application form.)	ld be completed	d by ALL regis	stered owners. I	f there are mo	
	Owner (1)	Spouse#	Owner (2)	Spouse#	Maintenance Gran Scheme for Elderly
Name of the registered					Owners" and "Hardship Grant"
owners					application only & please attach a copy
HK I.D. Card No.					of valid HKID card 2 If the applicar
Date of Birth (DD/MM/YY)	/ /	/ /	/ /	/ /	has no spouse, o spouse deceased please fill in "nil" o "deceased"
Contact no.					③If applicant's spouse is also the
Correspondence address					registered owner please tick "✓" i
(if different from the					the appropriate bo on the right han
address in item 1.1)					side.
2.3 If the property is ow Loan Scheme onl				•	
Company name:					_
Correspondence addr	ess:				_
Company Registratio	n No.:				_
Business Registration	n No.:				_
Name of contact pers	on & telephone	e no.:			-
Part 3: Scope of W	orks / Insp	ection for	this Appli	cation*	
Common area of the buil	ding (Repair)		Private area (R	epair for indivi	dual unit)
Contributed Repair Cost: Hk	ζ\$	E	stimated Repair (	Cost: HK\$	
Common area of the buil	ding (Inspection	) [	Private area (In	spection for in	dividual unit)
Contributed Inspection Cost:	: HK\$	E	stimated Inspecti	on Cost: HK\$_	
*Please put "√" in the ap [Effective from April 2017]	propriate	Page	1		

# Part 4: Loan / Hardship Grant / Grant for Elderly Owners to be applied\*

4.1 You can apply for different loans /grants at the same time if you fulfill the application criteria below.

Type of building	Application (	Criteria	Scope of Repair Works/Inspection#	
maintenance subsidy	Types of Building	Owner	Common Area	Individual Unit
Building Safety Loan Scheme	Private building	Individual or company owners	(4.3 or 4.7)	(4.3 or 4.7)
Home Renovation Interest-free Loan (HRIL)  Hardship Grant for Common Area Repair Works Subsidy (CAS) / HRIL	Residential or composite building aged 30 years or above and not exceeding prevailing ratable value limits excluding buildings not exceeding 3 storeys and New	Individual owners (comply with remark ①) Individual owners (comply with remark ②)	(4.4)	(4.2) (4.5)
Building Maintenance Grant Scheme for Elderly Owners	Territories Exempted Houses Domestic units of residential or composite buildings	Elderly owners (comply with remark ③)	(4.6)	(4.6)

#### Remarks:

- ① Applicant should own no other property in Hong Kong in any form or manner, directly or indirectly.
- ② Old Age Living Allowance recipient / Comprehensive Social Security Assistance recipient / Aged 60 or above or disabled persons meeting the income and asset limits / Aged 60 or above or disabled persons holding Medical Fee Waiver certificate.
- 3 Valid HKID card holder, Old Age Living Allowance recipient /Aged 60 or above, Comprehensive Social Security Assistance recipient or meeting the income and asset limits and residing in the property.

#Please delete as appropriate

Table 1		Loan to be applied*	(Please complete Appendix 2)	
4.2		Home Renovation Interest-free Loan	HK\$	
4.3		"Building Safety Loan Scheme" <b>Interest-bearing loan</b> provided by Buildings Department	HK\$	
Table	2	Owner needs financial assistance may apply*	Please complete Appendix 3)	
4.4		Common Area Repair Works Hardship Grant	HK\$	
4.5		Home Renovation Hardship Grant	HK\$	
4.6		Building Maintenance <b>Grant Scheme</b> for Elderly Owners	HK\$	
4.7		"Building Safety Loan Scheme"  Interest-free loan provided by Buildings Department (Please complete Appendix 2 & 3)	HK\$	

*Please put "✓" in the appropriate	
[Effective from April 2017]	

# Part 5: Declaration

Please read the declaration below to understand and agree to its contents before signing. (ALL registered owners must sign on this page. If more than 2 registered owners, please use separate sheet and submit together with this application form).

I/ We, the undersigned, certify that all information and supporting documents provided above by me/us are true and accurate, and I/ we clearly understand and fully agree to abide by the requirement, terms and conditions for this (these) scheme(s). In addition, I/ we consent that this application may be processed and approved by the Urban Renewal Authority (URA), the Hong Kong Housing Society (HKHS), and the Buildings Department (BD) or any of them. I/ We shall immediately notify in writing the organization(s) processing the application, i.e. the URA, HKHS, and/or BD (as the case may be), of any change in the information and documents, of any family members, provided during the processing period.

(1)	Name of Applicant:	* Applicable to "Bu Grant Scheme for "Hardship Grant"	Elderly Owners" &
	Signature of Applicant:	Name of Spouse: Signature of	
	Date:	Spouse:	
(2)	Name of Applicant/ Co-owners:	Date:	
	Signature of Applicant/Co-owners:	Name of Spouse:	
	Date:	Signature of Spouse:	
	_	Date:	

#### (Please also complete Appendix 1)

#### Attention:

- (1) Please countersign the parts with alteration.
- (2) Any intentional misrepresentation or omission of information may result in the application being rejected. Applicant should note that obtaining pecuniary advantage by deception is a criminal offence.
- (3) For company owners (applicable to "Building Safety Loan Scheme" application only), the application form should be signed by the authorized representative with its company chop.
- (4) URA/HKHS/BD reserves the right to reject and/or adjust the amounts of the application, to be approved / already approved, at any time without disclosure of reasons.

# Appendix 1

Please read the declaration below to understand and agree to its contents before signing. (ALL registered owners must sign. If more than 2 registered owners, please use separate sheet and submit together with this application form).

### Authorization

For any application in this application form, I/ we, the undersigned, agree to provide all information considered necessary by the Urban Renewal Authority (URA)/ Hong Kong Housing Society (HKHS)/ Buildings Department (BD) for the processing of this loan/grant/hardship grant application.

I/ We unconditionally approve, fully agree and irrevocably authorize the URA/ HKHS/ BD to verify with, obtain from, and disclose to any relevant Government Departments, public organizations, relevant Owners' Corporation or owners' representative\*, any of my/ our family members and any other relevant persons or firms and companies, any of my/ our information, data, record or application status of myself (ourselves) as the URA/ HKHS/ BD may consider necessary for the purpose of processing this application and verifying my/ our eligibility to my/ our loan/grant/hardship grant application.

I/ We hereby further agree and authorize the URA/ HKHS/ BD to disclose my / our information, data, record to the Land Registry and to check with the Land Registry all the property(ies) previously and currently owned by me/ us in Hong Kong for the purpose of recovery of outstanding amount owed by me/ us to the URA/ HKHS/ BD under the loan/grant/hardship grant granted by the URA/ HKHS/ BD to me/ us, whether or not, pursuant to a judgment with respect to the outstanding amount has been awarded by the court in favour of the URA/ HKHS/ BD.

\*Owners' representative means two or more persons duly authorized by the owners in an owners' meeting to apply Common Area Repair Works Subsidy for and on behalf of the owners and to sign the relevant documents for the application.

(1) Name of Applicant:	*Applicable to "Building Maintenance Grant Scheme for Elderly Owners" & "Hardship Grant" application only
Signature of Applicant:	Name of Spouse:
	Signature of
Date :	_ Spouse:
(2) Name of Applicant / Co-owners:	Date:
Signature of Applicant /	Name of Spouse:
Co-owners:	_ Signature of
	Spouse:
Date:	Date:
	<u> </u>

#### Attention:

- (1) Please countersign the parts with alteration.
- (2) Any intentional misrepresentation or omission of information may result in the application being rejected. Applicant should note that obtaining pecuniary advantage by deception is a criminal offence.
- (3) For company owner (applicable to "Building Safety Loan Scheme" application only), the application form should be signed by the authorized representative with its company chop.
- (4) URA/HKHS/BD reserves the right to reject and/or adjust the amounts of the application, to be approved / already approved, at any time without disclosure of reasons.

App	endix	Apply for "Home Renovation <u>Interest-free Loan</u> " / "Building Safety Loan Scheme"				
1.	Apply	for URA's "Home Renovation Interest-free				
		/ Buildings Department's "Building Safety Loan				
		ne" loan amount intended to be used for*:-				
'		Tour amount interact to be about 101.				
	(a)	Contribution for repair works/ inspection <sup>#</sup> in common areas  of the building  (Contribution for repair works/ inspection for repair				
		- Applicable for applying "Building Safety Loan Scheme"				
1	(b)	Repair works/ inspection <sup>#</sup> in individual unit  HK\$				
		- Applicable for applying "Home Renovation Interest-free Loan" and/or "Building Safety Loan Scheme"				
		- Application should be submitted prior to commencement of works)				
		Total loan amount applied: (Please read ④, ⑤ & ⑥) HK\$				
# Please	e delete as	appropriate.				
	# Please delete as appropriate.  Remarks 4 If only applying for "Home Renovation Interest-free Loan", the maximum loan amount would be the approved cost of repair of the flat interior or HK\$50,000, whichever is the lower; the total amount of the "Home Renovation Interest-free Loan" and "Home Renovation Hardship Grant" should not exceed HK\$50,000.  S For applying "Home Renovation Interest-free Loan" over HK\$25,000, applicant is required to execute a legal charge, in escrow, in favor of the URA.					
		© For the security requirement of the "Building Safety Loan Scheme" provided by the Buildings Department, please refer to Application Notes AN3.				
2.	Period	d for Repayment of Loan*				
_,	2.1	"Building Safety Loan Scheme" provided by the Buildings Department				
	(a)	A maximum of 36 months repayment period (interest-bearing loan).  If shorter period is applied for, please specify: months.				
	(b)	A maximum of 72 months repayment period (interest-free loan).  (Please complete Appendix 3 and refer to Application Notes AN3).  If shorter period is applied for, please specify: months;  (The maximum of 72 months repayment period is applicable for applicant in financial hardship and meeting the income and asset limits).				
	Remark	- Item (b) is not applicable if the applicant's property is registered in name of a company - The approved loan amount will be grossed up by a registration fee of HK\$530, and the fee will be deducted from the first release of loan.				

App	<u>endix</u>	2 Apply for "Home R "Building Safety Loan So				free Lo	oan" or
	2.2	Home Renovation Interest-free Loan*					
	(a)	A maximum of 36 months repay	ymen	t period ( <b>in</b>	terest-free l	<u>oan).</u>	
		(Please refer to Application Not	tes Al	N5)			
		If shorter period is applied for, I	please	e specify: _		_ months.	
3.		you been granted with or apply*: (Excluding application(s) in this a	_		_	subsidy	schemes
	(a)	"Building Safety Loan Scheme"  provided by the Buildings Department/ the previous "Building Safety Improvement Loan Scheme"?		Yes			No
		If yes, is there any outstanding loan?		Yes (HK\$	5)		No
	(b)	"Building Rehabilitation Loan Scheme" provided by the URA?		Yes			No
		If yes, is there any outstanding loan?		Yes (HKS	\$)		No
	(c)	Hardship grant provided by the URA?		Yes			No
	(d)	"Home Renovation Interest-free Loan" provided by the HKHS?		Yes			No
		If yes, is there any outstanding loan?		Yes (HK	\$	)	No
	(e)	"Common Area Repair Works Interest-free Loan" provided by the HKHS?		Yes			No
		If yes, is there any outstanding loan?		Yes (HK\$	5)		No
	(f)	"Building Maintenance Grant Scheme for Elderly Owners"?		Yes			No

Appendix 3 Apply for "Hardship Grant"/ "Building Maintenance Grant Scheme for Elderly Owners" / "Building Safety Loan Scheme" (interest-free)*				
			hardship grant/ grant under "Building	<b>Maintenance Grant</b>
Scheme i	Repair  1. App Prace (For 2. App payr Corp issue Repair Name of	dication for "BMG etical Completion Co details, please refer dication for the hament deadline speci poration(OC) /Own de date of the said fir Cost Contribution of OC:	mon Areas of the building  S' should be submitted prior to the issue date of ertificate for the completion of repair works.  To Application Notes AN4)  ardship grant should be submitted before the first fied in the first demand note issued by the Owners' ters' representative or within 2 months from the est demand note, whichever date is the later.  The gement company:	Please attach a copy of the contribution notice and receipts
(b)	Repair	works inside in tion should be subn	Tel. no.:  ndividual unit  nitted prior to the commencement of works)  HK\$	Please attach a copy of
		•	11КФ	the quotation  Please attach a copy of
			<u> </u>	the Business Registration Certificate
			Tel. no.:	(Form 2) Please attach a copy of
(c)	(Item (c)	applicable to the ap	BD	the bank account no.
[To be co	Asset of ompleted	f the Applicant I by the applican	t for hardship grant/ "Building Maintenance G	rant Scheme for
Name		Relationship	ty Loan Scheme" (interest-free loan)]:  Monthly Income	Asset
Applicant:			HK\$*  Recipient of Comprehensive Social Security Assistance^ Recipient of Old Age Living Allowance^ Recipient of Disability Allowance^ Holder of Medical Fee Waiver Certificate^	HK\$
Spouse #:			☐ Has applied for or received a bankruptcy order HK\$	HK\$
## Other ho	usehold	members		
1.			HK\$	HK\$
2.			HK\$	HK\$
	o "Buildir	ng Maintenance Gra	nt Scheme for Elderly Owners" and Hardship Grant appeme" application only	plication only
2 (b). Is the	propert	y to which the l	oan relates mortgaged*?	
□No	<u>\</u>	Yes (Monthly mo	ortgage repayment HK\$)	
*Please put "✓ [Effective from A			Page 7	

#### Notes to Applicant Relating to the Collection of Personal Data

#### **Purpose of Collection of Personal Data**

The Personal data provided by the applicant to the URA/HKHS/BD will be used for:

- a. Assessing applicant's eligibility for the building repair loan/hardship grant/subsidy and other related issues; or
- b. Promoting and implementing the loan/hardship grant/subsidy or providing information and services of the scheme; or
- c. Market research relating to loan/hardship grant/subsidy for building repair; or
- d. Research relating to building repair in Hong Kong.

The provision of personal data to the URA/HKHS/BD is on a voluntary basis. If the applicant does not provide sufficient personal data, the URA/HKHS/BD may not be able to process his/her application, and this may result in delay or even rejection of the application. Please ensure that the information provided is accurate and true. If there are any changes in the information provided, please notify the URA/HKHS/BD in writing immediately.

#### **Transfer of Personal Data and the Categories of Assignees**

The personal data provided by the applicant will be made available to appropriate persons of the URA/HKHS/BD on a need-to-know basis. Apart from this, the information may be disclosed to the parties listed below:

- a. Third parties that provide service relating to the building repair loan/hardship grant/subsidy; or
- b. Government Departments, such as the Development Bureau, Transport and the Housing Bureau and the Independent Commission Against Corruption (ICAC) etc.; or
- c. Professional institutes, academic bodies and public bodies; or
- d. Persons/ organizations the disclosure to whom is authorized by or consented to by the applicant; or
- e. Persons/organizations the disclosure to whom is authorized or required in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance.

#### Access to personal data

Applicant has the right of access to and correction of their personal data kept by the URA/HKHS/BD. The right of access includes the right to obtain a copy of the personal data subject to payment of a fee.

#### **Enquiry**

Enquiries concerning the personal data collected by the URA/HKHS/BD and the request for access and correction should be addressed to:

Hong Kong Housing Society	General Manager	Buildings Department
Applications Section	(Building Rehabilitation)	Building Safety Loan Scheme
G/F, Dragon Centre,	Urban Renewal Authority	Secretariat
23 Wun Sha Street,	Unit 1001, 10/F, Tower 2,	Units 3901-13, Level 39, Tower 1,
Tai Hang, Hong Kong	Cheung Sha Wan Plaza,	Metroplaza,
	833 Cheung Sha Wan Road,	223 Hing Fong Road,
	Kowloon	Kwai Fong, New Territories
Tel: 2839 7166	Tel: 2588 2333	Tel: 2626 1579
Fax: 2504 0867	Fax: 2588 2542	Fax: 2398 3929

#### **Attention:**

- (1) URA/HKHS/BD are public bodies/Government Department under the regulation of the ICAC and the Ombudsman.
- (2) URA/HKHS/BD are public bodies/Government Department under the "Prevention of Bribery Ordinance". All the staff members of the URA/HKHS/BD are subject to the said Ordinance and are not allowed to solicit or accept any forms of advantages from customer, contractor, supplier or any person. For the appointment of professional consultant and building contractor by OC in coordinating building repair works, staff of the URA and the HKHS would only provide OC general guidance and are prohibited from taking part in any form of introducing and influencing the selection of professional consultant and building contractor that might affect the decision of OC.
- (3) The application form and these Notes are not legally binding on the URA/HKHS/BD. URA/HKHS/BD are not liable to any person for any loss or damages which may be incurred or sustained by relying on any information contained in the application form and these Notes.
- (4) URA/HKHS/BD reserves the right to amend the above contents at any time without prior notification. Please refer to Building Rehab Info Net (<a href="www.buildingrehab.org.hk">www.buildingrehab.org.hk</a>) for the latest version; or contact the Integrated Building Maintenance Assistance Schemes Hotline at 3188 1188; or visit our district offices.

Please complete the application form and return by post to the following address with the required documents:

Unit 1001, 10/F, Tower 2, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

#### **Approving Organizations and Contact Details:**

# Common Area Repair Works Hardship Grant / Home Renovation Interest-free Loan / Home Renovation Hardship Grant

#### **Urban Renewal Authority - Building Rehabilitation Offices**

Tel.

Unit 1001, 10/F, Tower 2, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

3188 1188

Urban Renewal Resource Centre, 1/F, 6 Fuk Tsun Street, Tai Kok Tsui, Kowloon

Building Maintenance Grant Scheme for Elderly Owners			
Hong Kong Housing Society	Tel.		
Applications Section, G/F, Dragon Centre, 23 Wun Sha Street, Tai Hang, Hong Kong	2839 7166		

Building Safety Loan Scheme	
<b>Buildings Department</b>	Tel.
Units 3901-13, Level 39, Tower 1, Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, New Territories	2626 1579